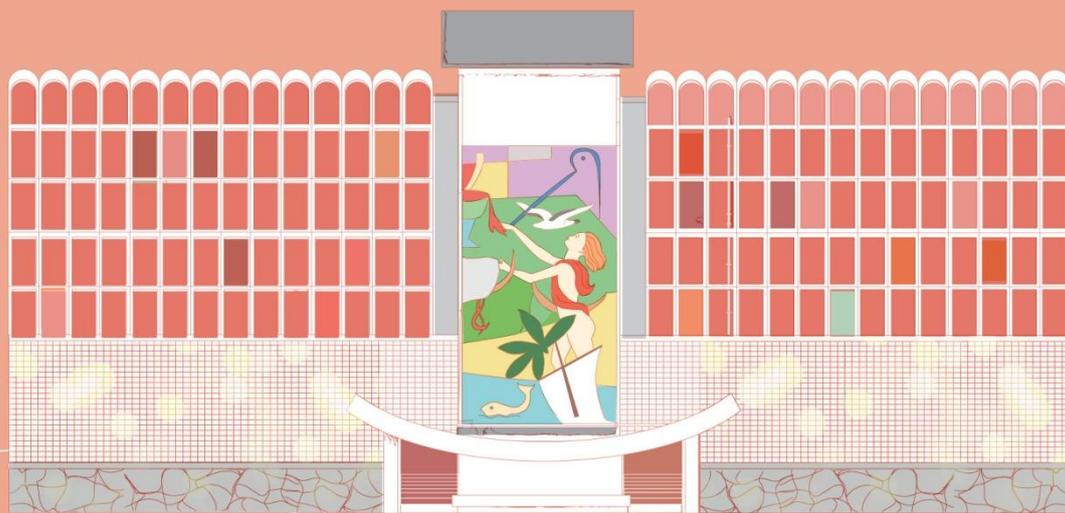


Região Administrativa Especial de Macau

# Ideias do Reaproveitamento do Antigo Hotel Estoril e da Piscina Municipal Estoril

*Texto para recolha de opiniões*

*(período de recolha de opiniões:  
22 de Julho a 20 de Setembro de 2015)*



Governo da Região Administrativa Especial de Macau  
Gabinete do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura

22 de Julho de 2015



# Índice

1. Prefácio .....	2
2. Dados Históricos.....	4
3. Características Arquitectónicas .....	6
4. Condição Ambiental .....	8
(1) Antigo Hotel Estoril .....	8
(2) Piscina Municipal Estoril .....	11
5. Objectivo.....	12
6. Conteúdo Principal .....	17
(1) Definição das funções .....	17
(2) Ordenamento do espaço .....	17
(3) Altimetria .....	19
7. Recolha de opiniões.....	21

# 1. Prefácio

Os jovens são o pilar do futuro e têm um importante papel no desenvolvimento sustentável da sociedade. O Governo da RAEM valoriza fortemente o acompanhamento geral e o desenvolvimento físico e mental dos jovens, fomentando a sua participação em actividades sociais saudáveis e benéficas, bem como cultivando bons interesses pessoais, enriquecendo a vida e o desenvolvimento individual. Desta forma, o Governo planeia otimizar o espaço e as instalações de actividades para os jovens, de modo a oferecer melhores condições para um crescimento saudável da juventude de Macau.

Nos últimos anos, a cidade de Macau tem vindo a experienciar um rápido desenvolvimento sem precedentes, com um súbito aumento da população e, por sua vez, escassez de recursos espaciais, tornando assim os espaços da cidade em algo extremamente precioso. Como resposta ao desenvolvimento futuro do uso destes recursos, o Governo da RAEM propõe ideias para o reaproveitamento do antigo Hotel Estoril e Piscina Municipal Estoril, situados na zona da Praça do Tap Seac, esperando proporcionar mais um espaço para os residentes em geral e para os jovens.

O antigo Hotel Estoril e Piscina Municipal Estoril estão localizados numa zona de forte interesse cultural e com grande concentração de escolas, tendo assim todas as condições para a criação de um Centro de Actividades Culturais, Recreativas e Desportivas para Jovens, como também para a sua interacção com o património mundial, instalações de cultura, de educação, de recreio e de desporto das zonas adjacentes à Praça do Tap Seac. O intuito é o

de otimizar um ambiente favorável ao público e um espaço de actividades para os jovens.

O Governo da RAEM dirige-se agora ao público para uma recolha de opiniões sobre ideias para o reaproveitamento do antigo Hotel Estoril e Piscina Municipal Estoril, que decorrerá durante 61 dias, de 22 de Julho a 20 de Setembro de 2015, de modo a se aperfeiçoar essas ideias de reaproveitamento e convida todos os residentes de Macau a expressar as suas valiosas opiniões e sugestões. Esperamos que, depois de reunidas diferentes perspectivas e posições, possamos dialogar de forma cooperante sobre o futuro planeamento do antigo Hotel Estoril e da Piscina Municipal Estoril. Depois da recolha e análise das referidas opiniões, haverá um processo classificativo e conclusivo, dando depois continuidade ao respectivo programa.

O texto para a recolha de opiniões está na página de internet do Gabinete do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura ([www.gsasc.gov.mo](http://www.gsasc.gov.mo)), na página de internet do Instituto Cultural ([www.icm.gov.mo](http://www.icm.gov.mo)), na página de internet da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude ([www.dsej.gov.mo](http://www.dsej.gov.mo)) e na página de internet do Instituto do Desporto ([www.sport.gov.mo](http://www.sport.gov.mo)) ou pode ser obtido no edifício do Instituto Cultural na Praça do Tap Seac ou nas bibliotecas sob a tutela do Instituto Cultural, a saber: Biblioteca Central de Macau (sede), Biblioteca do Edifício do IACM, Biblioteca Sir Robert Ho Tung, Biblioteca da Ilha Verde, Biblioteca de Mong Há, Biblioteca do Mercado Vermelho, Biblioteca da Taipa (Parque Central) e Biblioteca de Coloane. Vimos por este meio solicitar a todos que manifestem as suas opiniões a partir desta data até ao dia 20 de Setembro de 2015, através dos meios abaixo indicados.

Apresentação de opiniões por correio ou pessoalmente: No edifício do Instituto Cultural na Praça do Tap Seac;

Ou através das páginas de internet acima mencionadas.



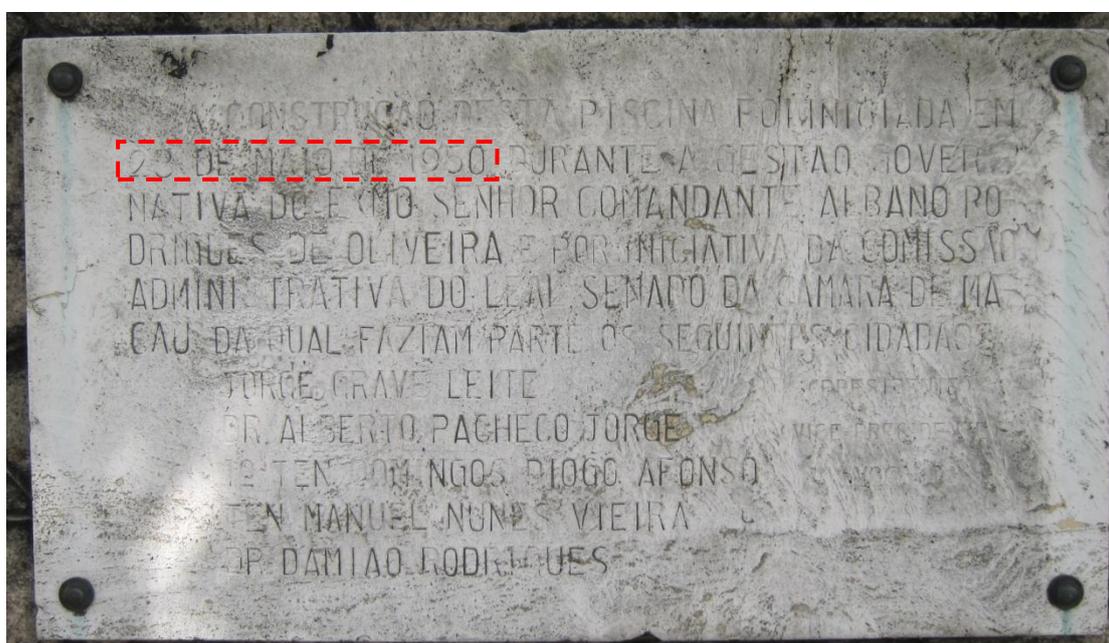
**Figura 1: Aparência do Antigo Hotel Estoril**

## **2. Dados Históricos**

O antigo Hotel Estoril e a Piscina Municipal Estoril localizam-se na Avenida Sidónio Pais, a este da Praça do Tap Seac e junto do Pavilhão Polidesportivo Tap Seac (Figura 1).

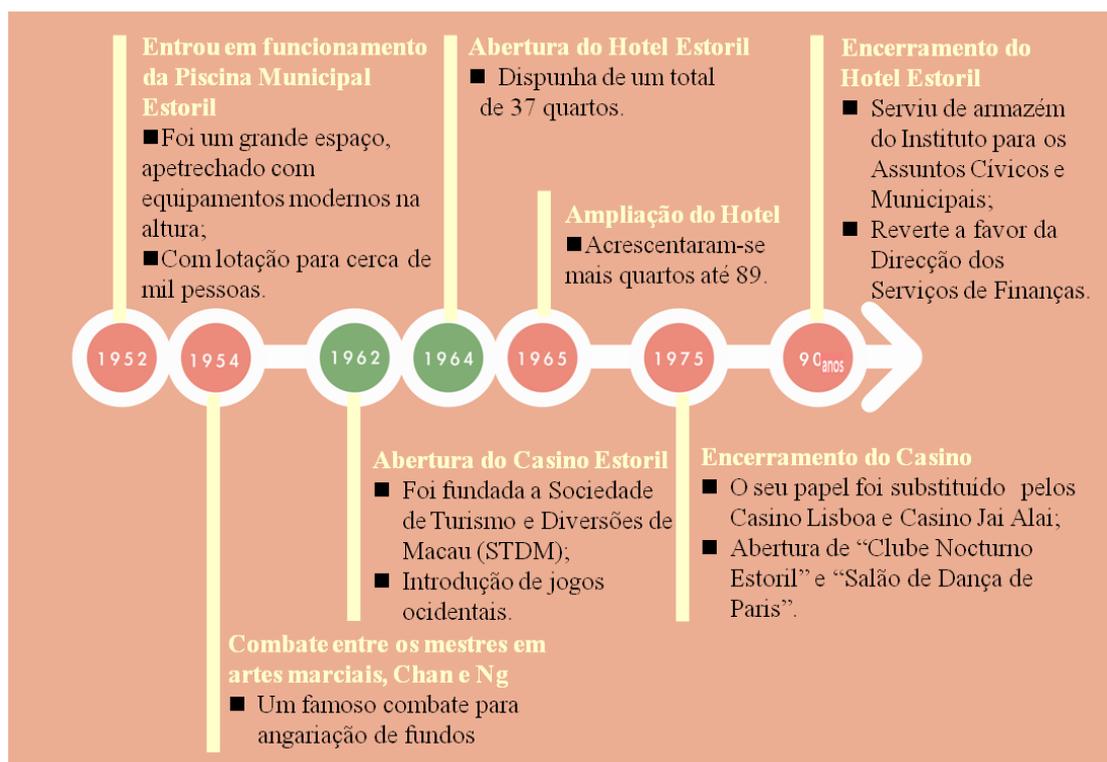
A Piscina Municipal Estoril, antes conhecida apenas como Piscina Municipal, começou a ser construída em Maio de 1950, (Figura 2), tendo sido inaugurada a 19 de Junho de 1952; ali se realizavam grandes eventos culturais e de grande importância, como o famoso “combate de artes marciais entre Chan e Ng” em 1954.

No início da década 60, foi criada a Sociedade de Turismo e Diversões de Macau (STDM). No dia 1 de Janeiro de 1962 deu-se a inauguração do Casino Estoril, que introduziu jogos ocidentais, tornando-se assim o primeiro casino de grande escala que reunia jogos chineses e ocidentais em Macau. Nessa altura, o Hotel Estoril estava em construção, sendo inaugurado no dia 17 de Fevereiro de 1964, com um total de 37 quartos. Em 1965, foram acrescentados mais quartos, ficando o Hotel com um total de 89 quartos (Figura 3).



**Figura 2: Placa Memorial da Piscina Estoril  
(indicação de 23 de Maio de 1950)**

Em 1975, o Casino Estoril encerrou devido à sua substituição pelo Casino Lisboa e pelo Casino Jai Alai; depois, durante a década 70, estabeleceram-se o Clube Nocturno Estoril e o Salão de Dança de Paris que, devido a problemas operacionais, encerraram na década 90. Posteriormente, o edifício foi utilizado como armazém do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais e em 2005 ficou sob a tutela da Direcção dos Serviços de Finanças do Governo da RAEM, não tendo mais sido utilizado até hoje.



**Figura 3: Cronologia do Hotel Estoril e da Piscina Municipal Estoril**

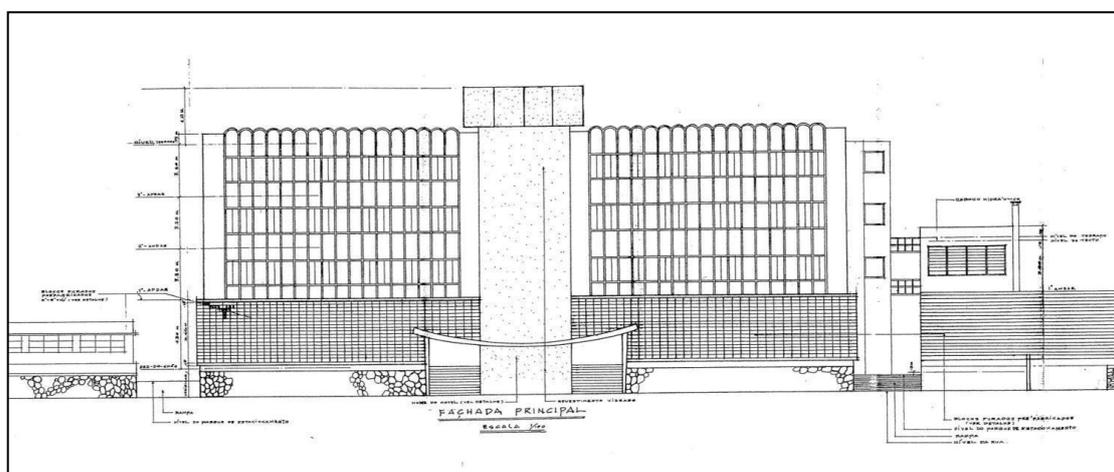
### 3. Características Arquitectónicas

O antigo Hotel Estoril tem actualmente quatro andares e foi desenhado por A.V. Alvares, arquitecto português em Hong Kong. Pode ser classificado como de estilo internacional, muito popular nos países da Europa Ocidental naquela época.

A fachada principal do prédio existente do antigo Hotel Estoril, tem um comprimento total de 73,14 metros e uma altura total de 16,4 metros (não incluindo a altura da escada do prédio). A fachada exterior tem um mural de mosaico com um comprimento de 5,7 metros e uma altura de 13,6 metros. As artes decorativas previstas no projecto de arquitectura eram uma prática comum na arquitectura de estilo internacional depois da guerra.

Segundo os dados actualmente disponíveis, o designer do mural na fachada do Hotel Estoril foi o arquitecto italiano Oseo

Acconci. Natural da Itália, imigrou para Macau durante a segunda Guerra Mundial. Foi muito activo como arquitecto e artista em Macau, tendo constituído o Grupo Arco-Íris com artistas locais de origem chinesa e ocidental e realizado exposições de pintura e escultura. Para além do mural na fachada principal do Hotel Estoril, também foi autor da Igreja de Nossa Senhora das Dores de Ka-Hó, da casa (azul) na Estrada do Cemitério n.º 6 e do Asilo da Santa Infância de Mong Há.



**Figura 4: Alçado da fachada principal do Hotel Estoril em 1963**

No alçado da fachada principal do Hotel Estoril em 1963 (Figura 4) não é visível o desenho do mural. Nos arquivos do Departamento das Obras Públicas foi encontrado um desenho do mural do Hotel Estoril, aprovado em 23 de Julho de 1964. Assim, concluir-se-á que o ano de construção do mural não foi anterior a esta data. Segundo um anúncio do Hotel Estoril no Anuário Comercial e Industrial de Macau (Figura 5), publicado em Fevereiro de 1965, o mural em mosaico já existia na fachada do hotel, pelo que se presume a sua criação entre Julho de 1964 e início de 1965.

① 遊樂場明年一 鑑年商工門澳 (也者成而勢不有未下天)

事雖有相類的發展，由於交通的便利，引致遊樂事業的繁榮，一片好景，為這過去的一年來，各項遊樂事業的情況，分述如下：

**戲院電映業**

本澳戲院業在過去一年，亦有發展，戲院方面原有平安、域多利、國華、清華、百老匯、東方、永樂、麗豐、金域等九家，各戲院均持有相當數量的戲院，新豐戲院位於市區南灣，地點適中，本院座位一千六百餘，為本院座位最多的戲院，於海旁的新戲院，亦於本年初改由新豐戲院經營，全澳增加戲院，戲院業亦於去年，放映首屆粵語片，至此全澳戲院業，已趨於繁榮。

澳戲院共連十一家。由於各戲院的業務發展，除原有平安、域多利、清華、永樂、東方、百老匯亦相繼開業外，其餘各戲院，亦在過去一年，陸續開業，故以去年為例，全澳戲院業，共計九十四間，座位六十三萬八千餘，較前年增加百分之六，收入則增加百分之八，雖然收入增加，但由於戲院業，去年各戲院，均增加了百分之三至五，而去年各戲院，亦增加了百分之三至五，故去年各戲院，共計九十四間，座位六十三萬八千餘，較前年增加百分之六，收入則增加百分之八。

**旅遊娛樂公司**

該公司經營的各娛樂場所均

(智實則聞名立以學) 鑑年商工門澳 後頁錄目

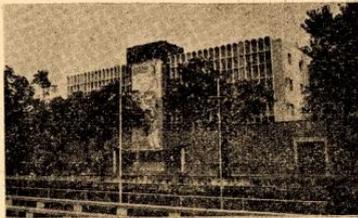
下轄公司有限有樂娛遊旅門澳

## 場樂娛園花新

四八四四 一二零二 零二零二：話電

### 彩博式美歐

水酒應供 節調暖冷 奐美輪美 備設內場



**店酒大都愛** 附設

嘉賓 精製 特聘 華四 交環 裝每 高一流  
保證 餐名 聘名 麗樓 通境 置房 貴設  
滿意 點廚 餐廚 舞廳 便幽 冷浴 新形  
止 意 點 池 美 氣 室 備

(喉龍二)路馬大斯拜紐多士：址地  
三八零二 二八零二 一八零二：話電

**Figura 5: Anúncio do Hotel Estoril no Anuário Comercial e Industrial de Macau publicado em Fevereiro de 1965**

## 4. Condição Ambiental

### (1) Antigo Hotel Estoril

Desde 2005, após a transferência do antigo Hotel Estoril pelo Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais para a Direcção dos Serviços de Finanças e até hoje, não foi determinada nova utilização para o prédio. As paredes de pedra da fachada do Hotel Estoril ligada à Escola Secundária Luso-Chinesa de Luís Gonzaga Gomes já existiam antes da construção do Hotel Estoril e estão bem preservadas; o interior do Hotel Estoril está em muito más condições, depois de longa exposição aos elementos, verificando-se corrosão e reduzida capacidade de carga de esforço, bem como o colapso de paredes e fissuras evidentes em algumas paredes. (Figura 6 a 14).



**Figura 6: Situação Interior**



**Figura 7: Situação Interior**



**Figura 8: Pista de dança do restaurante no 3.º andar**



**Figura 9: Quarto de hóspedes**



**Figura 10: Rés-do-chão do Hotel**



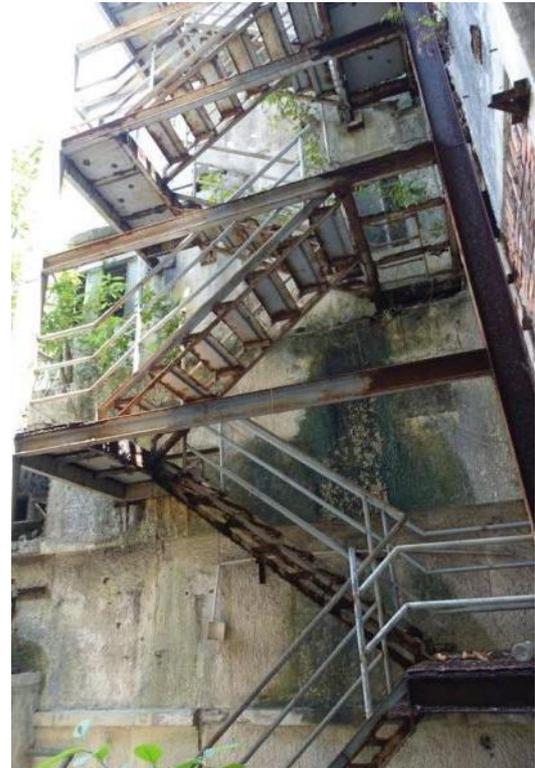
**Figura 11: Mural dentro do Hotel**



**Figura 12: Corredor do Hotel**



**Figura 13: Parede exterior do prédio**

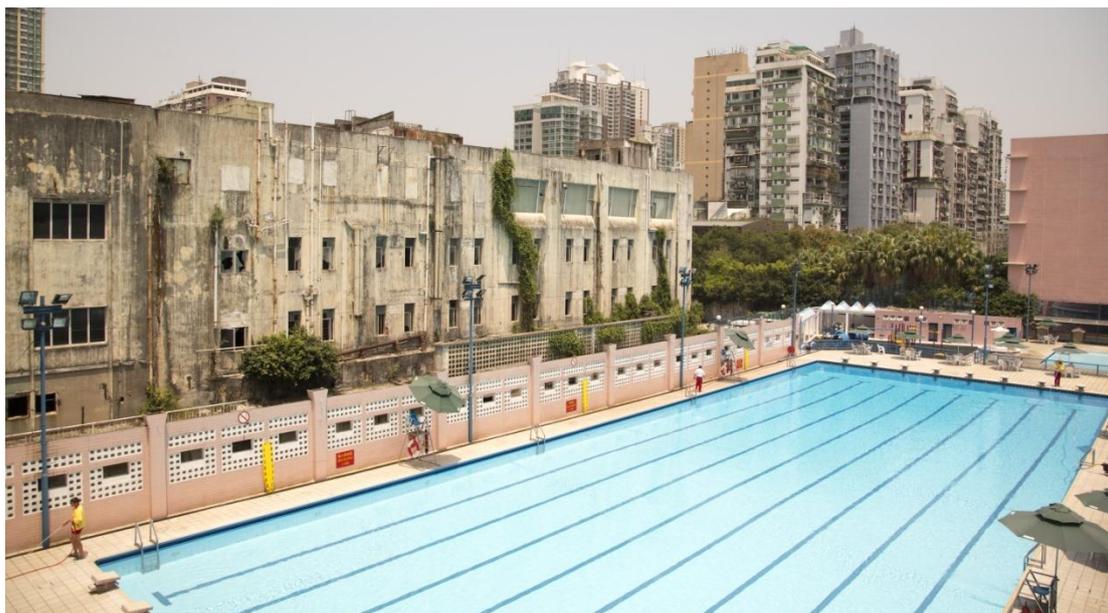


**Figura 14: Escadas de emergência no exterior**

## **(2) Piscina Municipal Estoril**

A Piscina Municipal Estoril foi inaugurada no dia 19 de Junho de 1952 (Figura 15). Foi a maior piscina dedicada às competições de natação após a inauguração, estando em uso há mais de 60 anos; pertence às instalações desportivas do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, e inclui:

- Piscina Principal: Acomoda 500 pessoas e tem uma profundidade de 1,2m a 3,4m;
- Piscina para crianças: Acomoda 30 pessoas e tem uma profundidade de 0,4m a 0,9m;
- Vestiários: 13 vestiários masculinos e 13 vestiários femininos;
- Salas de banho: 15 salas masculinas e 15 salas femininas, chuveiro público;
- Stands públicos: Acomoda 800 pessoas;
- Outros equipamentos: Balanço de madeira para crianças, loja de lanches, etc.



**Figura 15: Situação Actual da Piscina Municipal Estoril**

A Piscina Municipal Estoril é a instalação desportiva de lazer dos residentes de Macau; os seus serviços abrangem, pelo menos, a Freguesia de São Lázaro, a Freguesia de São Lourenço e a Freguesia de Santo António. As instalações da piscina têm tido trabalhos de manutenção regulares mas, em comparação com os complexos das piscinas actuais e recém concluídas em Macau, esta piscina tem a possibilidade de aumentar o espaço e de otimizar os equipamentos. Caso a actual piscina ao ar livre possa ser transformada numa piscina aquecida, poderá ficar aberta durante o ano inteiro e também evitar o impacto do ambiente exterior. Por conseguinte, existem condições para a realização de trabalhos de reconstrução, a fim de permitir a utilização da piscina durante o inverno e otimizar as instalações desportivas daquela zona.

## **5. Objectivo**

O Governo da RAEM tem considerado o planeamento geral do antigo Hotel Estoril e da Piscina Municipal Estoril na perspectiva do interesse público, a fim de apoiar o desenvolvimento da saúde física e mental dos jovens, aperfeiçoar as instalações daquela zona, criar uma atmosfera cultural, desportiva e de lazer, permitindo que o antigo Hotel Estoril e a Piscina Municipal Estoril se tornem num Centro de Actividades Culturais, Recreativas e Desportivas para Jovens, bem como numa base que reúna as instalações culturais, criativas, educativas e desportivas adjacentes à Praça do Tap Seac, que podem assim beneficiar mutuamente, criar sinergias e trazer nova vitalidade, criando um ambiente mais favorável para o desenvolvimento diversificado dos jovens.

## **(1) Planeamento e reconstrução, libertação do espaço para o público desfrutar**

O antigo Hotel Estoril está inactivo há muitos anos e está, juntamente com a Piscina Municipal Estoril, em condições de ser replaneado e reaproveitado. Neste momento, a ideia é tornar o antigo Hotel Estoril e a Piscina Municipal Estoril num Centro de Actividades Culturais, Recreativas e Desportivas para Jovens. Além de disponibilizar mais espaço para actividades culturais, educativas e desportivas aos jovens, estuda-se também a utilização do espaço subterrâneo, a fim de acrescentar espaços de estacionamento para o público e, ao mesmo tempo, espera-se adicionar lojas de alimentos e bebidas através do referido reaproveitamento do hotel, activando ainda mais a zona.

## **(2) Ligação com as instalações circundantes, criação de um efeito sinérgico nesta zona**

Neste momento, na área circundante do antigo Hotel Estoril e da Praça do Tap Seac há património cultural e instalações culturais, criativas, educativas, desportivas e de recreio (Figura 16 e 17), incluindo:

1. Património Cultural: Farol da Guia, prédios do Bairro de São Lázaro, prédios da Praça do Tap Seac, Cemitério e Igreja São Miguel Arcanjo;
2. Instalações culturais: Desde a Biblioteca Central, à Galeria Tap Seac, Arquivo Histórico, Instituto Ricci, Academia Jao Tsung-I, Orquestra de Macau (terreno do Museu de Literatura de Macau em planeamento) na Praça do Tap Seac estendendo-se à Casa Cultural de Chá, à Antiga Residência do General Ye Ting a norte, etc.;

3. Instalações criativas: Base de incubação cultural e criativa do Bairro de São Lázaro, Centro Comercial da Praça do Tap Seac (Casa de vidro);
4. Instalações educativas e de juventude: Centro de Experimentação para Jovens, Pavilhão de Exposições e Espectáculos Artísticos para Jovens, Centro dos Estudantes do Ensino Superior, Escola Secundária Luso-Chinesa de Luís Gonzaga Gomes, Escola Primaria Oficial Luso-Chinesa “Sir Robert Ho Tung”, Colégio Perpétuo Socorro Chan Sui Ki, Colégio Yuet Wah, Escola Ling Nam, Escola Primária Luso-Chinesa da Flora, Colégio Diocesano de São José (1), Escola, Jardim de Infância “D. José da Costa Nunes”, bem como a Escola Tong Nam, Escola Hou Kong, Colégio Dom Bosco (Yuet Wah), Escola Secundária Pui Ching, Colégio de Santa Rosa de Lima-Secção Chinesa, etc.;
5. Instalações desportivas e de recreio: Piscina Municipal Estoril, Pavilhão Polidesportivo Tap Seac, Centro Desportivo da Vitória, Jardim da Vitória, Jardim de Vasco da Gama, Jardim de Lou Lim Ieoc, etc.



**Figura 16: Instalações na área circundante da Praça de Tap Seac**

Assim sendo, no caso do antigo Hotel Estoril situado no Centro Histórico de Macau se poder ligar e complementar com as instalações acima referidas e haver um efeito conjunto, a Praça de Tap Seac poderá tornar-se o seu cerne, ligando-se ao Farol da Guia a leste, às Ruínas de São Paulo e à Comunidade San Kio a oeste, à Zona Cultural e Criativa do Bairro de São Lázaro a sul, e ao Jardim de Lou Lim Ieoc e à Antiga Residência do General Ye Ting a norte etc., criando novos pontos de destaque de um modelo de cidade cultural para Macau.



**Figura 17: Articulação com o Património Mundial, instalações de cultura, educação, lazer e desporto**

**(3) Acréscimo de Salas de Espectáculos e Espaços para Ensaios das Atividades Artísticas e Culturais, respondendo às necessidades da indústria e do público**

Neste momento existem várias organizações de artes performativas com falta de espaços para ensaios e actuações devido à pressão do aumento das rendas e o Governo da RAEM também recebeu muitas solicitações dos residentes para aumentar os espaços para actuações e ensaios artísticos, pelo que o Governo está a envidar esforço no sentido de encontrar mais espaços adequados para a resolução deste problema. Assim, através do replaneamento e reaproveitamento do antigo Hotel Estoril e da Piscina Municipal Estoril, pretende-se aumentar as Salas de Espectáculos e os Espaços para Ensaios das Atividades Artísticas e Culturais, a fim de responder às necessidades das organizações de artes performativas e dos residentes.

## **6. Conteúdo Principal**

### **(1) Definição das funções**

O plano de construção do antigo Hotel Estoril e da Piscina Municipal Estoril é o de os transformar num edifício complexo que reúna a cultura, as artes, a educação, o desporto e o recreio, incluindo também o Conservatório de Macau, a fim de se tornar num Centro de Actividades Culturais, Recreativas e Desportivas para Jovens.

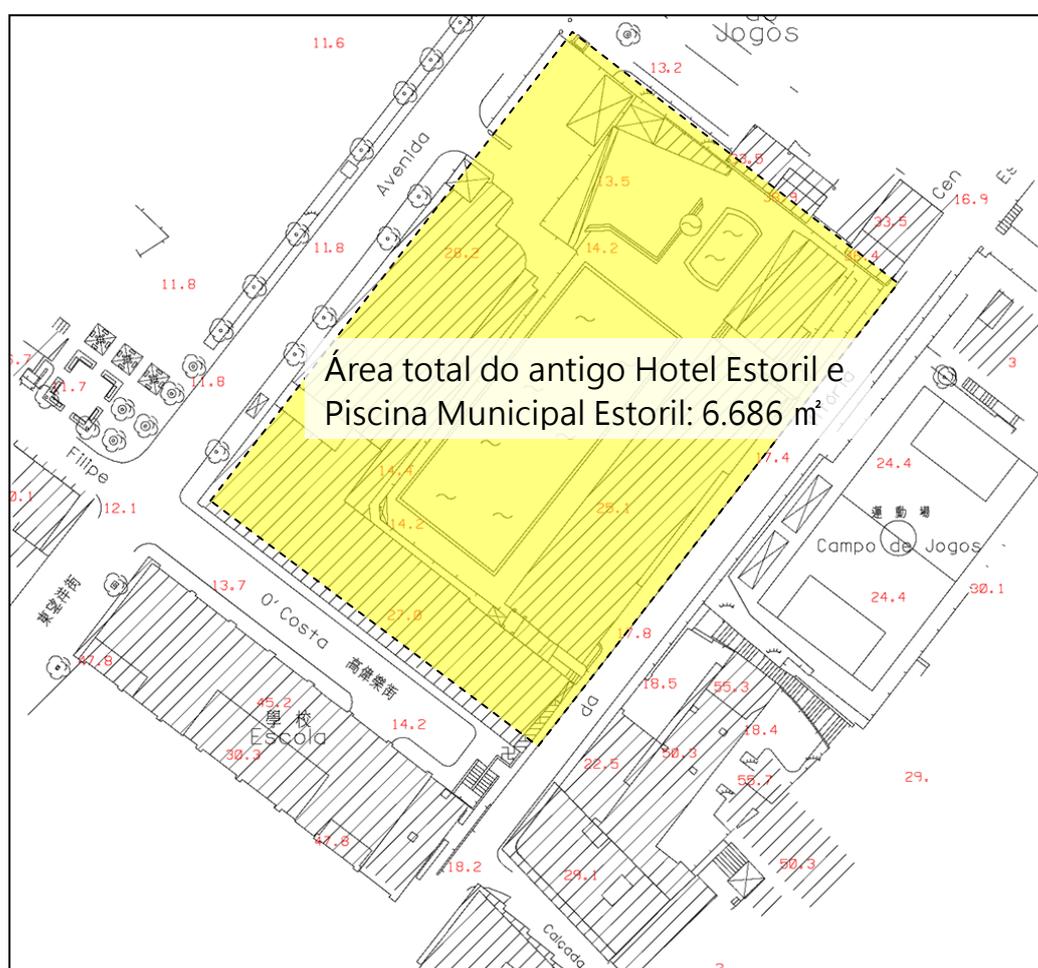
### **(2) Ordenamento do espaço**

Uma vez que o espaço para reaproveitamento é limitado, a primeira instalação a considerar no planeamento inclui Salas de Espectáculo, Conservatório de Macau (Escola de Teatro, Escola de Dança e Escola de Música), Espaços para Ensaios das Actividades Artísticas e Culturais, Piscina Aquecida disponível o ano inteiro, Posto de Informação e Serviços de Juventude, Sala de Leitura; considera-se também estabelecer um Café, um espaço para Exposições e outras instalações desportivas. Além disso, caso as condições o permitam, pretende-se criar um Palco ao ar livre, um Espaço de Lazer, etc. Em relação às considerações e sugestões para as alterações do edifício, incluem-se, pelo menos, os três pontos seguintes:

1. Nesta fase, estamos de mente aberta sobre a preservação da fachada principal e do seu mural (do antigo Hotel Estoril), só depois da recolha de opiniões do público e dos profissionais é que se procederá a um planeamento mais profundo;
2. A Piscina Municipal Estoril será transformada numa piscina aquecida e aberta durante o ano inteiro, acrescentando-se um

piso superior para formar um complexo de arquitectura do Hotel Estoril.

3. Actualmente, todo o terreno do antigo Hotel Estoril e da Piscina Municipal Estoril envolvido no replaneamento do antigo Hotel Estoril e da Piscina Municipal Estoril abrange uma área de cerca de 6.686 m<sup>2</sup> (Figura 18); se as condições o permitirem, desenvolver-se-á o espaço subterrâneo para construir um parque de estacionamento e instalações relacionadas.

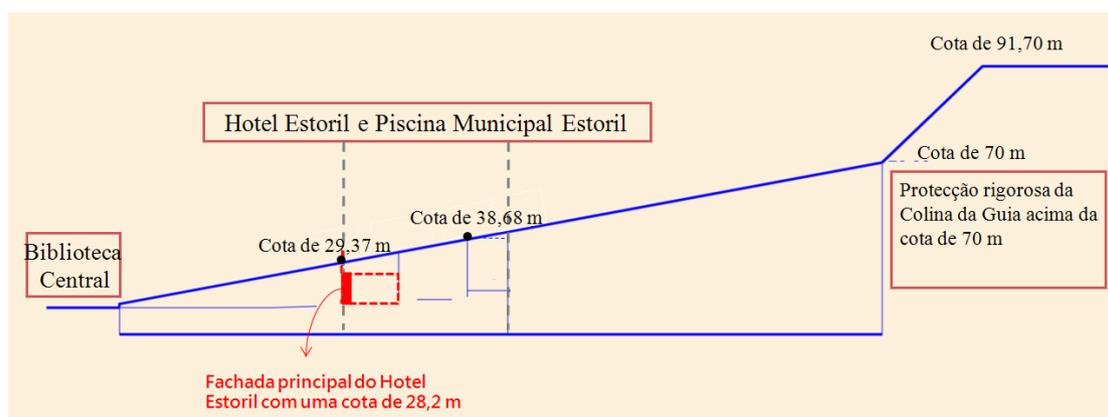


**Figura 18: Áreas para a requalificação do antigo Hotel Estoril e da Piscina Municipal Estoril**

### (3) Altimetria

Neste momento, a altura da fachada principal no antigo Hotel Estoril situada na Avenida de Sidónio Pais é 16,4 metros (cota de 28,2 metros que corresponde à cobertura, não incluindo os volumes de infra-estruturas de apoio).

No futuro, a altura da reconstrução do antigo Hotel Estoril e da Piscina Municipal Estoril seguirá as orientações da UNESCO e a respectiva legislação de Macau como ponto de referência, incluindo as determinações do Despacho do Chefe do Executivo n.º 83/2008, bem como deverá obedecer a uma linha imaginária que liga a Biblioteca Central à Colina da Guia e permitir uma visão clara a partir da Biblioteca Central em direcção à Colina da Guia com a cota igual ou superior a 70 metros acima do nível médio do mar. Assim sendo, sugere-se que a reconstrução do antigo Hotel Estoril deva manter a altura existente. Por outro lado, a altura da fachada ao lado da Rua da Vitória pode ser aumentada ligeiramente com a utilização de um corredor visual (Figura 19 e Figura 20).



**Figura 19: Condicionantes sobre a altimetria do Hotel Estoril**



**Figura 20: Análise visual e geo-referenciada da paisagem envolvente**

## 7. Recolha de opiniões

1. Está de acordo com a ideia de reaproveitamento do antigo Hotel Estoril e da Piscina Municipal Estoril pelo Governo da RAEM?

Sim

Não

Sem opinião

2. A sua opinião sobre o posicionamento das ideias de reaproveitamento como um Centro de Actividades Culturais, Recreativas e Desportivas para Jovens é:

---

---

---

---

---

3. A sua opinião sobre as instalações específicas do reaproveitamento é (tal como instalações para as artes e a cultura, instalações educativas e para a juventude, instalações desportivas e para recreio, etc.):

---

---

---

---

---

4. A sua opinião sobre o programa de construção do reaproveitamento é (tal como a construção das fachadas e murais, a altura de construção e o espaço subterrâneo, etc.):

---

---

---

---

---

## 5. Outras opiniões:

---

---

---

---

---

(Caso não haja espaço suficiente, escreva noutra papel)

Nota: Todas as opiniões e informações escritas, relativas ao reaproveitamento do antigo Hotel Estoril e da Piscina Municipal Estoril, recebidas na presente recolha de opiniões, serão usadas para fins de pesquisa, análise e publicação, com excepção dos dados pessoais que, se houver necessidade, serão apenas utilizados para fins de contacto, o que será feito de acordo com a “Lei de Protecção de Dados Pessoais”.

### Informações de Contacto (Opcional)

Nome : \_\_\_\_\_ Telefone : \_\_\_\_\_ E-mail : \_\_\_\_\_

As sessões de recolha de opiniões públicas realizar-se-ão nos dias 2 de Agosto, às 4 horas da tarde, no Pavilhão A do Pavilhão Polidesportivo da Praça de Tap Seac e 8 de Agosto, às 11 horas da manhã, no Pavilhão A do Pavilhão Polidesportivo da Praça de Tap Seac. Todos serão bem vindos!

O texto para a recolha de opiniões sobre as ideias do reaproveitamento do antigo Hotel Estoril e da Piscina Municipal Estoril encontra-se na página de internet do Gabinete do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura ([www.gsasc.gov.mo](http://www.gsasc.gov.mo)), na página de internet do Instituto Cultural ([www.icm.gov.mo](http://www.icm.gov.mo)), na página de internet da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude ([www.dsej.gov.mo](http://www.dsej.gov.mo)), na página de internet do Instituto do Desporto ([www.sport.gov.mo](http://www.sport.gov.mo)) ou pode ser obtido no edifício do Instituto Cultural na Praça do Tap Seac ou nas bibliotecas sob a tutela do Instituto Cultural, a saber: Biblioteca Central de Macau (sede), Biblioteca do Edifício do IACM, Biblioteca Sir Robert Ho Tung, Biblioteca da Ilha Verde, Biblioteca de Mong Há, Biblioteca do Mercado Vermelho, Biblioteca da Taipa (Parque Central) e Biblioteca de Coloane. Vimos por este meio solicitar a todos para fornecerem as suas opiniões a partir desta data até o dia 20 de Setembro de 2015, através dos meios abaixo indicados.

Apresentação de opiniões por correio ou pessoalmente: No edifício do Instituto Cultural na Praça do Tap Seac;

Ou através das páginas de internet acima mencionadas.

